

**VERBALE DELLA I RIUNIONE DELLA COMMISSIONE - BANDO 3/2025 PER
L'INDIVIDUAZIONE DI N. 1 SOGGETTO IDONEO ALLO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI
LETTORATO DI LINGUA MADRE PER L'ASSISTENZA ALL'APPRENDIMENTO DELLA
LINGUA BENGALI PER 12 (DODICI) MESI**

Riunione preliminare

Il giorno 05/02/2025 alle ore 12.30, in modalità in presenza presso studio 325, edificio Marco Polo, si è riunita la Commissione nominata con decreto del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo su proposta del Consiglio direttivo, decreto Prot. n. 0000179/VII/1 del 30/01/2025, per la selezione delle domande relative al bando in epigrafe.

La Commissione è composta da:

- Prof. Giorgio Milanetti, PO, Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali;
- Prof. Sanjukta Das Gupta, PA, Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali;
- Prof. Francesco De Renzo, PA, Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali.

La Commissione nomina il prof. Milanetti Presidente e il prof. De Renzo Segretario.

La Commissione, presa visione del bando, verifica che ai sensi dell'articolo 3, alla procedura selettiva possono partecipare, senza limiti di cittadinanza, coloro che siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea specialistica/magistrale o vecchio ordinamento rilasciata da istituzione universitaria italiana, ovvero titolo universitario straniero equivalente ai sensi della vigente normativa (l'equivalenza dei titoli stranieri verrà verificata utilizzando i parametri di cui al sito Ardi-Cimea <https://ardi.cimea.it/it>), su discipline pertinenti alla lingua bengali (lingua, letteratura e cultura, traduzione)
- Documentata qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica nella lingua bengali;
- Essere di madrelingua bengali;
- Adeguata conoscenza della lingua italiana.

Verifica altresì che, ai sensi dell'articolo 1 del bando, la selezione sarà per titoli.

Ai sensi dell'articolo 6, "sono titoli valutabili:

- esperienze pregresse di insegnamento della lingua bengali;
- titolo di laurea (punteggio conseguito), titoli di formazione post-laurea congruenti con il profilo oggetto di selezione (a titolo esemplificativo e non esaustivo ulteriori lauree magistrali, ulteriori lauree triennali, diploma post-laurea, dottorato di ricerca, ulteriori titoli post-laurea, esaminatore di certificazioni linguistiche) e certificazioni didattiche;
- eventuali pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua bengali, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali;

Il punteggio complessivo riservato alla valutazione dei titoli è di 100 punti così ripartiti:

- fino ad un massimo di 40 punti per le esperienze pregresse di insegnamento della lingua bengali;
- fino ad un massimo di 45 per il titolo di laurea (punteggio conseguito), titoli di formazione post-laurea congruenti con il profilo oggetto di selezione (a titolo esemplificativo e non esaustivo ulteriori

lauree magistrali, ulteriori lauree triennali, diploma post-laurea, dottorato di ricerca, ulteriori titoli post-laurea, esaminatore di certificazioni linguistiche) e certificazioni didattiche;

- fino ad un massimo di 15 punti per eventuali pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua bengali, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali. Saranno prese in considerazione solo le pubblicazioni dotate di codice ISBN, se volumi, o di codice ISSN, se articoli in riviste o collane.

Saranno considerati idonei i candidati che abbiano raggiunto un punteggio di almeno 61/100”.

Pertanto, la Commissione procede a determinare i criteri analitici per la valutazione dei titoli:

- per quanto riguarda le esperienze pregresse di insegnamento della lingua bengali, si attribuirà il punteggio in base alla tipologia e alla durata dell’incarico e al prestigio della sede di insegnamento, fino a 40 punti;

- per quanto riguarda il titolo di laurea (punteggio conseguito), sarà attribuito il seguente punteggio:

110 e lode, 110: 30 punti

da 109 a 106: 25 punti

da 105 a 102: 20 punti

da 101 a 98: 15 punti

fino a 97: 10 punti

- per quanto riguarda i titoli di formazione post-laurea congruenti con il profilo oggetto di selezione (a titolo esemplificativo e non esaustivo ulteriori lauree magistrali, ulteriori lauree triennali, diploma post-laurea, dottorato di ricerca, ulteriori titoli post-laurea, esaminatore di certificazioni linguistiche) e certificazioni didattiche, il punteggio rispecchierà la durata e l’importanza dell’incarico svolto, oltre che il prestigio dell’istituzione presso la quale il titolo è stato conseguito, fino a un massimo di 15 punti;

- per quanto riguarda le pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua bengali, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua bengali, il punteggio rispecchierà la rilevanza delle pubblicazioni e il prestigio della sede di pubblicazione, fino a 9 punti complessivi per le monografie e fino a 6 punti complessivi per gli articoli su volume o rivista.

La Commissione si aggiorna per esaminare le candidature ricevute e valutare i titoli, secondo quanto previsto dall’art. 6 del bando.

La riunione è sciolta alle ore 13.30.

La Commissione

Giorgio Milanetti (Presidente)

Sanjukta Das Gupta (Componente)

Francesco De Renzo (Segretario)